

**ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ**



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.  
GENERAL

A/40/518

S/17372

29 July 1985

RUSSIAN

ORIGINAL: CHINESE/  
ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сороковая сессия  
Пункт 35 предварительной  
повестки дня\*  
ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ  
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сороковой год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного  
представительства Китая при Организации  
Объединенных Наций от 29 июля 1985 года на имя  
Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить текст сделанного 26 июля 1985 года заявления представителя министерства иностранных дел Китая, в котором было осуждено введение южноафриканскими властями "чрезвычайного положения" (см. приложение). Буду признателен за распространение настоящего письма и заявления в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 35 предварительной повестки дня и документа Совета Безопасности.

ХУАН Цзяхуа  
Временный поверенный в делах  
Постоянного представительства  
Китая при  
Организации Объединенных Наций

\* A/40/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление представителя министерства иностранных дел  
Китая от 26 июля 1985 года, осуждающее введение  
южноафриканскими властями "чрезвычайного положения"

После введения 20 июля "чрезвычайного положения" в 36 районах южноафриканские власти направили в эти районы большое количество полицейских и солдат для жестокого подавления черного населения. В течение трех дней более 600 человек были арестованы и более 12 - убиты. В связи с этим правительство и народ Китая с чувством глубокого возмущения решительно осуждают эти новые жестокие действия южноафриканских властей, предпринятые с целью укрепления их расистского господства.

В последние несколько лет борьба южноафриканского народа против апартеида за национальное равенство активизировалась. Введение южноафриканскими властями "чрезвычайного положения" с целью жестокого подавления борьбы южноафриканского народа может привести лишь к обратным результатам и содействовать еще более решительному сопротивлению южноафриканского народа.

Упорное проведение южноафриканскими властями политики апартеида, их непрекращающаяся незаконная оккупация Намибии и попытки подорвать стабильность соседних государств являются основной причиной волнений в южной части Африки. Циничные действия южноафриканских властей получают все большее осуждение и вызывают растущее негодование со стороны мировой общественности.

Правительство и народ Китая всегда одобряли и поддерживали народы Южной Африки и других стран южной части Африки в их борьбе против расизма. Мы убеждены в том, что при поддержке народов Африки и других народов мира борьба южноафриканского народа, несомненно, увенчается победой, если он будет крепить свое единство и продолжать свою борьбу.

-----